

15.06.2013.



MALVAZIJA

FESTIVAL ISTARKE MALVAZIJE BRTONIGLA - FESTIVAL DELLA MALVASIA ISTRIANA VERTENEGLIO

FESTIVAL JE OTVOREN OD 12:00 DO 22:00! / IL FESTIVAL È APERTO DALLE 12:00 ALLE 22:00!
DEGUSTAZIJE SU OTVORENE OD 18:00 DO 22:00! / LE DEGUSTAZIONI SONO APERTE DALE 18:00 ALLE 22:00

12:00 – 12:45

“Utjecaj prorjeđivanja rodnih mladica i grozdova na fenolni sastav mošta i vina Malvazije istarske”

dr. sc. Marijan Bubola, Institut za poljoprivredu i turizam, Poreč - KONFERENCIJSKA SALA

„L'influenza del diradamento dei grappoli e dei germogli d'innesto sulla composizione fenolica dei mosti e del vino Malvasia istriana ”

Dott. Marijan Bubola, Istituto di agricoltura e turismo, Parenzo - Sala conferenze

14:30 – 15:30

“Projekt Malvazija istarska sa četiri zemlje”

dr.sc. Mario Staver, dr.sc. Karin Kovačević, d r.sc. Marijan Bubola, Kristijan Damijanić dipl. ing. agr.

KONFERENCIJSKA SALA

“Progetto Malvasia istriana delle quattro terre”

Dott. Mario Staver, dott.ssa Karin Kovačević, dott. Marijan Bubola, agr. Kristijan Damijanić - Sala conferenze

17:00

Svečani dolazak Kraljice i triju princeza Brtonigle
Arrivo cerimoniale della Regina e delle tre principesse di Verteneglio

20:30

1. Proglašenje pobjednika najljepše slikovnice **“Kraljevski kruh s 4 zemlje”**- uručenje poklona predstavniku pobjedničke škole – trg ispred muzeja
2. Proglašenje pobjednika **“Kulinarskog dvoboja”** – uručenje poklona pobjedniku - trg ispred muzeja
3. Proglašenje **najboljih Malvazija** istarskih po kategorijama (crvena, crna, siva i bijela) -trg ispred muzeja

1. Proclamazione del vincitore per il libro illustrato più bello **“Pane Reale dalle 4 terre”** – conferimento del premio al rappresentante della scuola vincitrice – piazza davanti al museo

2. Proclamazione del vincitore della **sfida culinaria** – conferimento del premio al vincitore – piazza davanti al museo

3. Proclamazione delle **migliori Malvasie istriane** suddivise per categoria (terra rossa, terra nera, terra grigia e terra bianca)- piazza davanti al museo

13:00 - 14:00

“4 zemlje- 4 vina – 4 jela”- Emil Perdec, sommelier & Hotel San Rocco - Objediniti autohtona četiri jela s

četiri Malvazije istarske osnovna je vizija ovog predavanja. Pokušati ćemo u sat vremena vratiti Vas u djetinjstvo - KONFERENCIJSKA SALA

“4 terre – 4 vini – 4 piatti” – Emil Perdec, sommelier & Albergo San Rocco - Come combinare quattro piatti

autoctoni con le quattro Malvasie Istriane? Sarà questo l'argomento principale della lezione. Durante quest'ora cercheremo di riportarvi indietro nel tempo - Sala conferenze

16.30 -17.30

“Usporedba suhих Malvazija iz Istre i Sicilije”

Dott. Corrado Maurigi – Tascadalmerita- KONFERENCIJSKA SALA

“Confronto delle Malvasie secche dell'Istria e della Sicilia” Dott. Corrado Maurigi Tascadalmerita- Sala conferenze

18:00 – 19:00

18:00 Svečano otvorenje Festivala Istarske Malvazije i degustacija Malvazija istarskih

Apertura ufficiale del Festival della Malvasia Istriana e delle degustazioni delle malvasie Istriane

19:00 Dječja radionica – Crtanje s teranom („ Kako djeca zamišljaju četiri zemlje”) - KONFERENCIJSKA SALA

Laboratorio per bambini – disegnare con il Terrano – Sala conferenze

19:00 Kulinarski dvoboj (trajanje 30 minuta) – šator Sfida culinaria (durata 30 minuti) – tendone

21:30

Glazba i zabava uz grupu „Master band”

Musica e intrattenimento con il gruppo „Master band”

CIJENA ČAŠE IZNOSI 50 KN – PRONADI DOBITNU ČAŠU... I PUTUJEŠ U TERME!

IL PREZZO DEL BICCHIERE È DI 50,00 KN – TROVA IL BICCHIERE VINCENTE... E VIAGGERAI ALLE TERME!

...in all the colours of Istria

Medijski pokrovitelj - Partner Mediatico: HRT Radio Pula
Medijski prate - Copertura mediatica: Večernji list, Radio Istra, RIMA (Radijska Istarska Mreža), Bujština, iPress, Radio Capodistria, TV Koper / Capodistria, Radio Eurostar

VERTENEGLIO
BRTONIGLA

Zajednica Talijana Brtonigla
Comunità degli Italiani di Verteneglio

BRTONIGLA
VERTENEGLIO



U suradnji s / In collaborazione con: Gospodarska škola Buje / Istituto professionale di Buie, Le colonne d'eroe viaggi, Udruga / Associazione Vinistra, Laguna Novigrad - Cittanova

